



سازمان آموزش فنی و حرفه‌ای کشور

بسمه تعالی

معاونت آموزش

دفتر طرح و برنامه های درسی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

استاندارد آموزش شایستگی

عنوان آموزش شایستگی

حقوق شهروندی و اخلاق حرفه‌ای در حوزه

فرهنگ ترافیک راه ها

گروه شغلی

حمل و نقل

کد ملی آموزش شایستگی

۵۴۱۲-۱۳-۰۰۳-۱

تاریخ تدوین استاندارد: ۱ / ۱۲ / ۱۳۹۳



نظارت بر تدوین محتوا و تصویب : دفتر طرح و برنامه های درسی

کد ملی شناسایی آموزش شایستگی : ۱-۰۳-۱۳-۵۴۱۲

اعضاء کمیسیون تخصصی برنامه ریزی درسی رشته حمل و نقل :
آقایان مهندس موسوی ، فرح آبادی ، بهادری ، دست کشاورز

حوزه های حرفه ای و تخصصی همکار برای تدوین استاندارد آموزش شایستگی :
- اداره کل آموزش فنی و حرفه ای استان خراسان رضوی

فرآیند اصلاح و بازنگری :

آدرس دفتر طرح و برنامه های درسی

تهران ، خیابان آزادی ، خیابان خوش شمالی ، نیش خیابان نصرت ، ساختمان شماره ۲ ، سازمان آموزش فنی و حرفه‌ای کشور ،

تلفن ۶۶۵۶۹۹۰۷ - ۶۶۹۴۴۱۲۰

پلاک ۹۷ دورنگار ۶۶۹۴۴۱۱۷

آدرس الکترونیکی : Barnamehdarci@yahoo.com



تهیه کنندگان استاندارد آموزش شغل شمایستگی

ردیف	نام و نام خانوادگی	آخرین مدرک تحصیلی	رشته تحصیلی	شغل و سمت	سابقه کار مرتبط	آدرس ، تلفن و ایمیل
۱	حسین رضاپور	کاردانی	علوم پایه نظامی	مؤسس و مدیر برنامه ریزی و آموزش آموزشگاه سفیران سلامت و ایمنی راهها، مدیر عامل شرکت ایمنی یکتا اطمینان ایرانیان ، کارشناس حمل و نقل و ترافیک ،مسئول سابق بازرسی پلیس راه استان خراسان رضوی ،مدیر اجرایی بازبینی اجزاء فنی ناوگان حمل و نقل مسافری پایانه های معراج و امام رضا(ع) مشهد	۲۷سال	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۸۲۱۵۳۹۱ تلفن همراه: ۰۹۱۵۶۲۳۶۲۷۳ ایمیل: rezapour.۹۳۴۵@gmail.com آدرس: مشهد/بلوار پیروزی/بلوار دلاوران/دلاورا(خ رهایی) / رهایی ۶/۵پلاک
۲	محمد مهدی رجائی	کارشناس	مدیریت عملیات آتش نشانی و حوادث	سرپرست آموزشهای تخصصی سازمان آتش نشانی مشهد	۱۰	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۷۵۳۷۰۳۳ تلفن همراه: ۰۹۱۵۱۱۰۹۳۳۱ ایمیل: kh.r.fireman@gmail.com آدرس: مشهد/سازمان آتش نشانی شهرداری مشهد
۳	حجت الاسلام سید ابودر حسینی	کارشناس	حوزوی	مدرس و مشاور	۱۲	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۶۵۸۹۶۶۲ تلفن همراه: ۰۹۱۵۵۱۰۵۳۸۴ ایمیل: aboozar-@hoseyni@yahoo.com آدرس: مشهد/بلوار توس / توس ۶۹ مجتمع امام رضا(ع)
۴	سید مجتبی احمدی	دکتوری	پزشکی	مدیر عامل جمعیت هلال احمر استان خراسان رضوی	۲۰	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۶۶۷۱۲۰۰ تلفن همراه: ۰۹۱۵۱۵۶۹۹۴۹ ایمیل: generaldirector@rcs-khr.ir آدرس: مشهد:بلوار سجاد/بزرگمهر شمالی/جمعیت هلال احمر خراسان رضوی
۵	هادی امیدوار	کارشناس ارشد	مدیریت ترافیک	فرمانده پلیس راه مشهد- سرخس ،کارشناس رسمی دادگستری	۱۵	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۵۲۲۴۰۷۵ تلفن همراه: ۰۹۱۵۵۱۷۷۲۳۵ ایمیل: www.hadi.omidvar@gmail.com آدرس: مشهد/قاسم آباد/فلاحی ۴/۲۰پ ۳۲
۶	نصیر برادران رحمانیان	کارشناس ارشد	عمران/راه و ترابری	رئیس ایمنی و ترافیک سازمان حمل و نقل و پایانه های استان خراسان رضوی	۱۰	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۶۶۵۰۱۵۶ تلفن همراه: ۰۹۱۳۶۱۹۴۴۵۶ ایمیل: nb-rahmani@yahoo.com آدرس: مشهد/نبش تقاطع خیام - فردوسی/ساختمان اداره کل حمل و نقل و پایانه های استان خراسان رضوی
۷	مهدی محمود آبادی	کارشناس ارشد	مهندسی حمل و نقل و ترافیک	کارشناس ارشد حمل و نقل و پایانه های استان خراسان رضوی	۱۰	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۶۶۱۸۲۲۲ تلفن همراه: ۰۹۱۵۳۱۶۰۳۰۶ ایمیل: mehdimahmudabadi@yahoo.com آدرس: مشهد/بلوار سجاد/چهار راه خیام /خیابان بیستون ۹پ ۲۵
۸	حمید رضا جعفری	کارشناس	علوم انتظامی	رئیس پلیس اسبق راهور استان خراسان رضوی، کارشناس رسمی دادگستری	۳۰	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۸۹۳۷۴۴۴ تلفن همراه: ۰۹۱۵۳۱۷۰۵۰۸ ایمیل: آدرس: مشهد/بلوار دانشجو/دانشجو ۲۰پ ۹۰



تهیه کنندگان استاندارد آموزش شغل شایستگی

ردیف	نام و نام خانوادگی	آخرین مدرک تحصیلی	رشته تحصیلی	شغل و سمت	سابقه کار مرتبط	آدرس ، تلفن و ایمیل
۹	سلیمان ایزدی	کارشناس ارشد	مدیریت شهری و بحرانهای شهری	رئیس فرهنگ ترافیک راهور استان خراسان رضوی	۱۵	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۷۱۳۲۵۳۸ تلفن همراه: ۰۹۱۵۲۰۴۱۳۳۵ ایمیل: soleimanizadi@yahoo.com آدرس: مشهد/بلوار عبدالمطلب/۱۸ پ ۳۸
۱۰	یوسف پورعلی	کارشناس	علوم انتظامی	رئیس اسبق پلیس راه استان خراسان رضوی ، کارشناس رسمی دادگستری	۳۳	تلفن ثابت: ۰۵۱۳۵۰۱۱۳۵۵ تلفن همراه: ۰۹۱۵۳۱۱۸۹۲۰ ایمیل: آدرس: مشهد/بلوار اقبال لاهوری /اقبال ۱۰ پ ۱۵



تعاریف :

استاندارد شغل :

مشخصات شایستگی ها و توانمندی های مورد نیاز برای عملکرد موثر در محیط کار را گویند در بعضی از موارد استاندارد حرفه ای نیز گفته می شود.

استاندارد آموزش :

نقشه‌ی یادگیری برای رسیدن به شایستگی های موجود در استاندارد شغل .

نام یک شغل :

به مجموعه ای از وظایف و توانمندی های خاص که از یک شخص در سطح مورد نظر انتظار می رود اطلاق می شود .

شرح شغل :

بیانیه ای شامل مهم ترین عناصر یک شغل از قبیل جایگاه یا عنوان شغل ، کارها ارتباط شغل با مشاغل دیگر در یک حوزه شغلی ، مسئولیت ها ، شرایط کاری و استاندارد عملکرد مورد نیاز شغل .

طول دوره آموزش :

حداقل زمان و جلسات مورد نیاز برای رسیدن به یک استاندارد آموزشی .

ویژگی کارآموز ورودی :

حداقل شایستگی ها و توانایی هایی که از یک کارآموز در هنگام ورود به دوره آموزش انتظار می رود .

کارورزی :

کارورزی صرفاً در مشاغلی است که بعد از آموزش نظری یا همگام با آن آموزش عملی به صورت محدودی یا با ماکت صورت می گیرد و ضرورت دارد که در آن مشاغل خاص محیط واقعی برای مدتی تعریف شده تجربه شود. (مانند آموزش یک شایستگی که فرد در محل آموزش به صورت تئوری با استفاده از عکس می آموزد و ضرورت دارد مدتی در یک مکان واقعی آموزش عملی ببیند و شامل بسیاری از مشاغل نمی گردد).

ارزشیابی :

فرآیند جمع آوری شواهد و قضاوت در مورد آنکه یک شایستگی بدست آمده است یا خیر ، که شامل سه بخش عملی ، کتبی عملی و اخلاق حرفه‌ای خواهد بود .

صلاحیت حرفه ای مربیان :

حداقل توانمندی های آموزشی و حرفه ای که از مربیان دوره آموزش استاندارد انتظار می رود .

شایستگی :

توانایی انجام کار در محیط ها و شرایط گوناگون به طور موثر و کارا برابر استاندارد .

دانش :

حداقل مجموعه ای از معلومات نظری و توانمندی های ذهنی لازم برای رسیدن به یک شایستگی یا توانایی که می تواند شامل علوم پایه (ریاضی ، فیزیک ، شیمی ، زیست شناسی) ، تکنولوژی و زبان فنی باشد .

مهارت :

حداقل هماهنگی بین ذهن و جسم برای رسیدن به یک توانمندی یا شایستگی . معمولاً به مهارت های عملی ارجاع می شود .

نگرش :

مجموعه ای از رفتارهای عاطفی که برای شایستگی در یک کار مورد نیاز است و شامل مهارت های غیر فنی و اخلاق حرفه ای می باشد .

ایمنی :

مواردی است که عدم یا انجام ندادن صحیح آن موجب بروز حوادث و خطرات در محیط کار می شود .

توجهات زیست محیطی :

ملاحظات است که در هر شغل باید رعایت و عمل شود که کمترین آسیب به محیط زیست وارد گردد.



نام استاندارد آموزش شایستگی:	
حقوق شهروندی و اخلاق حرفه ای در حوزه فرهنگ ترافیک راهها	
شرح استاندارد آموزش شایستگی:	
حقوق شهروندی و اخلاق حرفه ای در فرهنگ ترافیک راه ها از شایستگی های گروه حمل و نقل می باشد که در آن همه کاربران راه و ترافیک نگاهی فراتر از رعایت قانون به اجرای مقررات خواهند داشت ؛ به نحوی که با لحاظ کردن اخلاق کاربردی مبتنی بر ضوابط شرعی ،علاوه بر رعایت قانون نگرشی توأم با پایبندی به اصول انسانی و اخلاقی در حفظ حقوق شهروندی و حقوق دیگران در حوزه ترافیک راهها خواهند داشت.	
ویژگی های کارآموز ورودی :	
حداقل میزان تحصیلات : خواندن و نوشتن حداقل توانایی جسمی و ذهنی : داشتن سلامت کامل جسمانی و روانی مهارت های پیش نیاز : -	
طول دوره آموزش :	
طول دوره آموزش	: ۵۱ ساعت
- زمان آموزش نظری	: ۲۸ ساعت
- زمان آموزش عملی	: ۲۳ ساعت
- زمان کارورزی	: - ساعت
- زمان پروژه	: - ساعت
بودجه بندی ارزشیابی (به درصد)	
- کتبی : ۲۵%	
- عملی : ۶۵%	
- اخلاق حرفه ای : ۱۰%	
صلاحیت های حرفه ای مربیان :	
*داشتن حداقل مدرک کاردانی حمل و نقل یا مهندسی ترافیک یا کارشناسی راهنمایی و رانندگی و مرتبط حوزوی *داشتن سابقه آموزشی و آشنایی با اصول فن بیان و تکنیکهای روش تدریس و سابقه آموزشی	



* تعریف دقیق استاندارد (اصطلاحی) :

حقوق شهروندی و اخلاق حرفه ای در حوزه فرهنگ ترافیک راهها

* اصطلاح انگلیسی استاندارد (و اصطلاحات مشابه جهانی) :

Citizenship and professional ethics in road traffic system

* مهم ترین استانداردها و رشته های مرتبط با این استاندارد :

- فرهنگ ایمنی ترافیک در مدارس
- مدیر فنی مراکز معاینه و شرکتها و موسسات حمل و نقل بار و مسافر
- امدادگر سوانح و حوادث رانندگی
- راننده درجه ۱ پایه ۳

* جایگاه استاندارد شغلی از جهت آسیب شناسی و سطح سختی کار :

- الف : جزو مشاغل عادی و کم آسیب طبق سند و مرجع
- ب : جزو مشاغل نسبتاً سخت طبق سند و مرجع
- ج : جزو مشاغل سخت و زیان آور طبق سند و مرجع
- د : نیاز به استعلام از وزارت کار



استاندارد آموزش شغل / شایستگی^۱

- شایستگی ها / کارها^۲

ردیف	عناوین
۱	بکارگیری حقوق شهروندی و ویژگی های یک شهروند مطلوب در حیطة دانش ، نگرش و مهارت
۲	بکارگیری راه های فراگیر تر شدن آموزش اخلاق کاربردی حرفه ای رانندگی
۳	بکارگیری مصادیق کاربردی اخلاق درست و نادرست در حوزه فرهنگ ترافیک راه ها
۴	بکارگیری ریشه های روان شناختی در ایجاد حوادث رانندگی
۵	
۶	
۷	
۸	
۹	
۱۰	
۱۱	
۱۲	
۱۳	
۱۴	
۱۵	

^۱. Occupational / Competency Standard

^۲. Competency / task



- برگه‌ی تحلیل آموزش

	زمان آموزش			عنوان :
	جمع	عملی	نظری	
	۱۱	۴	۷	
تجهیزات ، ابزار ، مواد مصرفی و منابع آموزشی	دانش ، مهارت ، نگرش ، ایمنی توجهات زیست محیطی مرتبط			
در برگه استاندارد تجهیزات ، مواد و ابزار به طور کامل و به ازای هر نفر و برای یک کارگاه ۱۵ نفره ثبت شده است				دانش :
			۲	آگاهی از تکالیف خود نسبت به خود، خدا، مردم و محیط
			۱	داشتن روحیه بردباری و تحمل
			۱	راهکارهای ارتقای فرهنگ شهروندی
			۱	عرصه ها و اصول آموزش شهروندی
			۲	ویژگی ها و شاخص های یک شهروند خوب
				مهارت :
		۱		-قابلیت شناخت مؤلفه های توانایی، شناخت و نگرشهای مدنی شهروند خوب
		۱		- داشتن روحیه بردباری و تحمل و رعایت عرف و آداب فردی
		۱		مسئولیت پذیری در قبال وظایف خود و مشکلات دیگران
		۱		التزام عملی به قانون و احترام به حقوق متقابل و داشتن روحیه قانون مداری
				نگرش :
				- تمایل به رعایت حقوق دیگران
				ایمنی و بهداشت :
			-	
			توجهات زیست محیطی :	



	زمان آموزش			عنوان :
	جمع	عملی	نظری	
	۲۰	۱۰	۱۰	
تجهیزات ، ابزار ، مواد مصرفی و منابع آموزشی	دانش ، مهارت ، نگرش ، ایمنی توجهات زیست محیطی مرتبط			
در برگه استاندارد تجهیزات ، مواد و ابزار به طور کامل و به ازای هر ۵ نفر و برای یک کارگاه ۱۵ نفره ثبت شده است				دانش :
			۱	حقوق و مسئولیت های ترافیکی کاربردی متقابل حاکمیت و مردم
			۱	اصول مهارتهای کنترل خودرو و رفتار کاربردی در رانندگی
			۱	اصول و تکنیکهای رانندگی
			۱	اصول آیین درست رانندگی کردن
			۱	اصول علم روانشناسی در رانندگی
			۱	مصادیق بی دقتی و بی توجهی دیگران نسبت به آیین درست رانندگی
			۱	اصول فن بیان و توانایی های لازم در جهت تفهیم مطالب ترافیکی به هنرجو
			۱	شیوه های آموزش رانندگی تدافعی
			۱	اصول تربیت مربیان آموزش رانندگی تدافعی
			۱	اصول مدیریت در رانندگی
				مهارت :
		۱		قابلیت تشخیص و بروز رفتارهای اخلاق کاربردی در حوزه ترافیک از سوی مجموعه حاکمیت و مردم
		۱		قابلیت کنترل خودرو و رفتار در رانندگی
	۱		بکارگیری اصول و تکنیک های رانندگی و آیین درست رانندگی کردن	



استاندارد آموزش
- برگه‌ی تحلیل آموزش

	زمان آموزش			عنوان :
	نظری	عملی	جمع	
				بکارگیری راههای فراگیر تر شدن آموزش اخلاق کاربردی حرفه‌ای رانندگی
تجهیزات ، ابزار ، مواد مصرفی و منابع آموزشی	دانش ، مهارت ، نگرش ، ایمنی توجهات زیست محیطی مرتبط			
		۱		مهارت : بکارگیری اصول علم روانشناسی در رانندگی
		۱		بکارگیری مصادیق رفتارهای تهاجمی
		۱		قابلیت شناسایی اصول فن بیان و توانایی های لازم در جهت تفهم مطالب ترافیکی به هنرجو
		۱		بکارگیری اصول و شیوه های آموزش رانندگی تدافعی
		۱		بکارگیری اصول و شیوه های تربیت مربیان آموزش رانندگی تدافعی
		۱		بکارگیری اصول و قابلیت مدیریت در رانندگی در شرایط مختلف ترافیکی
	نگرش : - درک کامل اهمیت رفتار و اخلاق کاربردی و رعایت حق الناس در حوزه ترافیک راهها			
	ایمنی و بهداشت : -			
	توجهات زیست محیطی : -			



	زمان آموزش			عنوان :
	نظری	عملی	جمع	
	۷	۵	۱۲	
				بکارگیری مصادیق اخلاق کاربردی درست و نادرست در حوزه فرهنگ ترافیک راهها
تجهیزات ، ابزار ، مواد مصرفی و منابع آموزشی	دانش ، مهارت ، نگرش ، ایمنی توجهات زیست محیطی مرتبط			
در برگه استاندارد تجهیزات ، مواد و ابزار به طور کامل و به ازای هر ۵ نفر و برای یک کارگاه ۱۵ نفره ثبت شده است				دانش :
			۱	استرس های مربوط به حوادث رانندگی
			۱	عوامل محیطی و انسانی تأثیرگذار بر رفتارهای رانندگی
			۱	ویژگی های اخلاق کاربردی
			۱	رفتارهای نابهنجار ترافیکی
			۱	رفتارهای کودک در چرخه ترافیک
			۱	هیجانهای شدید همراه کننده در حوزه ترافیک راهها
			۱	متغیرهای تأثیر گذار روانشناختی بر طرز رانندگی
				مهارت :
		۱		شناخت ناسازگاریها، بی صبری، عصبانیتها در حوزه ترافیک راهها
		۱		چگونگی جلوگیری از بروز رفتارهای کاربردی اخلاق رانندگی، اجرای قانون، قانون گذاری درست و رعایت قوانین توسط مجموعه حاکمیت و مردم
	۱		شناخت پرخاشگری ، عزت نفس، ، سبک رانندگی، نوع نگرش و جنسیت، نحوه اخذ گواهینامه، مواد اعتیادآور و روانگردان در بروز تصادفات رانندگی	
	۱		تصحیح نگرش و باورهای افراد در مورد قوانین و اجرای صحیح تر قوانین از سوی مجموعه حاکمیت و مردم	
	۱		شناخت تأثیر خستگی، ضعف جسمی، عجله، هیجانان و بی احتیاطی در ایجاد تصادفات رانندگی	



استاندارد آموزش
- برگه‌ی تحلیل آموزش

	زمان آموزش			عنوان :
	جمع	عملی	نظری	
تجهیزات ، ابزار ، مواد مصرفی و منابع آموزشی	دانش ، مهارت ، نگرش ، ایمنی توجهات زیست محیطی مرتبط			
				نگرش :
				-درک کاما از عواقب بروز رفتارهای تهاجمی در حوزه ترافیک راهها
				ایمنی و بهداشت : -
			توجهات زیست محیطی : -	



استاندارد آموزش
- برگه‌ی تحلیل آموزش

	زمان آموزش			عنوان :
	جمع	عملی	نظری	
	۸	۴	۴	
تجهیزات ، ابزار ، مواد مصرفی و منابع آموزشی	دانش ، مهارت ، نگرش ، ایمنی توجهات زیست محیطی مرتبط			
در برگه استاندارد تجهیزات ، مواد و ابزار به طور کامل و به ازای هر ۵ نفر و برای یک کارگاه ۱۵ نفره ثبت شده است				دانش :
			۱	اثرات و پیامدهای روانی و جسمی استرس
			۱	روان شناسی رانندگی ، ویژگیهای شخصیت و رانندگی تهاجمی
			۱	عوامل حفظ کنترل در حین رانندگی
			۱	مشکلات و رفتارهای نابهنجار یا ناسازگارانه رانندگی
				مهارت :
		۱		بررسی عوامل استرس زا در رانندگی
		۱		بررسی آسیبهای بروز رفتارهای تهاجمی در رانندگی
		۱		انجام کنترل حین رانندگی
		۱		بررسی رفتارهای ناسازگارانه رانندگی
				نگرش :
				-درک کامل پیامدهای بروز رفتارهای تهاجمی رانندگی
				ایمنی و بهداشت :
			-	
			توجهات زیست محیطی :	
			-	
			-	



- برگه استاندارد ابزار، مواد و تجهیزات

ردیف	نام	مشخصات فنی و دقیق	تعداد	توضیحات
۱	ویدئو پرژکشن	استاندارد	۱	
۲	رایانه	استاندارد	۱	
۳	پرینتر	استاندارد	۱	
۴	جزوه آموزشی	استاندارد	۱۵	
۵	تخت وایت برد	استاندارد	۱	
۶	ماژیک	استاندارد	۱۰	
۷	دوربین عکاسی و فیلم برداری	استاندارد	۱	
۸	نرم افزار پاورپوینت	استاندارد	۱	

توجه:

- مواد و ابزار به ازاء هر ۵ نفر و تجهیزات برای یک کارگاه با ظرفیت ۱۵ نفر محاسبه شود.



– منابع و نرم افزار های آموزشی (اصلی مورد استفاده در تدوین و آموزش استاندارد)

ردیف	عنوان منبع یا نرم افزار	مؤلف	مترجم	سال نشر	محل نشر	ناشر یا تولید کننده
۱	رانندگی و ترافیک زیبا	رضابختو	-	۹۱	مشهد	انتشارات استاد
۲	سلامت شغلی رانندگان حرفه ای	غلامرضا پور یعقوب و دیگران	-	۸۹	تهران	نشر طبیب
۳	دانستیهای رانندگان حرفه ای	فرشید فریبرزی عراقی/بابکمیربهاء	-	۸۴	تهران	شرکت اندیشه نگاران کیا
۴	کلاه ایمنی	دفتر تحقیقات کاربردی راهور	حمید سوریو دیگران	۸۸	تهران	دفتر تحقیقات کاربردی راهور ناجا
۵	مهار بار	افشین شهپرافراشته	-	۸۷	تهران	انتشارات کارا
۶	نقش آموزش در تقویت و ارتقای اخلاق حرفه ای	نسرین دیوبندی	-	۹۲	تهران	www.arad-apm.ir
۷	بررسی جامعه شناختی تأثیر اخلاق ترافیک شهروندی بر تخلفات رانندگی....	زهرآوازه/میقات حبیبیان	-			www.iransshahrsaz.com
۸	مسئولیت مدنی ناشی از تصادفات رانندگی و تحولات آن در ایران	عبدا...خدابخشی	-	۹۰	تهران	مجله حقوقی دادگستری(علمی پژوهشی)



فهرست سایت های قابل استفاده در آموزش استاندارد

ردیف	عنوان
۱	www.pspirc.sbm.u.ac.ir
۲	www.noormags.com
۳	www.magiran.com
۴	www.fa.journals.sid.ir
۵	www.alef.ir
۶	www.markazsalamat.ir
۷	www.magiran.com